

# LA UNION SOVIETICA ES GRAN CAMPO DE CONCENTRACION

CIUDAD DE NUEVA YORK. El Coronel Casily Ershow, miembro del Sindicato obrero de fabricantes de botas y zapatos, de Rusia, quien visita a los Estados Unidos por dos meses, dijo ante la Convención de la AFL en esta ciudad que él no considera que solo aquellas personas que están en campos de concentración del Soviet son los únicos trabajadores esclavos. Más bien, él considera que la Unión Soviética es un gran campo de prisión en el cual cada obrero y cada persona es un esclavo.

“Yo estaba atado a mi trabajo, al igual que todo miembro del pueblo soviético”, declaró el Coronel Ershow en una charla en ruso que más tarde fué traducida para los delegados presentes en la convención. “Yo no tenía ni el derecho a buscar empleo en otra industria, ni de cambiar mi residencia a otra ciudad. Si llegaba tarde a mi trabajo, aunque fueran 7 minutos, era una falta que estaba sujeta a castigo.

“Yo no tenía el derecho a unirme al sindicato obrero que me gustara ni a solicitar que se me pagara por mi trabajo el mínimo suficiente para cubrir los gastos de mi familia. De mí se esperaba que estuviera agradecido por el salario que las autoridades consideraban justo pagar por mi extenuante trabajo. ¿No llaman ustedes a esto esclavitud?”

El Coronel Ershow señaló que Lenin, el fundador del bolchevismo, dijo que los sindicatos obreros habían de ser “las escuelas del comunismo”, instrumentos del régimen totalitario con el propósito de explotar al pueblo trabajador.

Agregó el Coronel Ershow que los sindicatos obreros de Rusia están siendo utilizados para tomar niños de 12 y 14 años de sus hogares para mandarlos como aprendices a las escuelas vocacionales. Añadió él que los sindicatos obreros en Rusia son también “órganos que, utilizando métodos de aligeramiento, resultan unos explotadores sin igual en la historia y constantemente convierten en lisiados a los hombres y mujeres que trabajan”.

El Coronel Ershow describió la vida de un agricultor y la vida de un esclavo. El dijo que el agricultor no posee tierra alguna, no cuenta con arados propios y no se le permite comer el pan

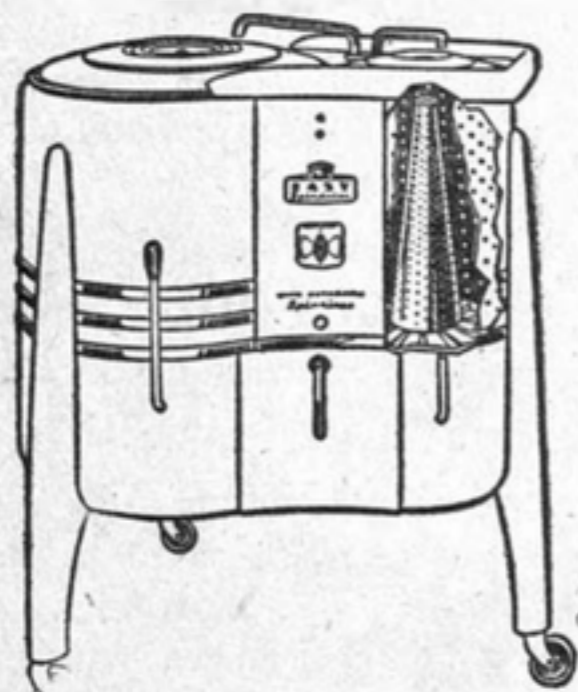
que produce, no tiene el derecho—sin contar con el permiso previo del director comunista de los esclavos—de visitar a las aldeas vecinas a su finca.

El Coronel Ershow es hijo de una familia de trabajadores de la Ucrania rusa. El estuvo empleado en la Fábrica de Zapatos Skorokhod en Leningrado y en la fábrica bolchevique de cuecos en Kharkov. Más tarde se

dedicó a estudiar agricultura y fué dirigente de una finca estatal. También actuó en capacidad administrativa en la industria de la carne. Después de la invasión nazi de Rusia él sirvió en el ejército del soviét. Después de terminada la guerra, él se separó del soviét por razones políticas y vino a este país. Actualmente el Coronel Ershow es miembro de la organización democrática de refugiados rusos.

## Lavadoras

### EASY



Con facilidades de pago

Distribuidores:

### ECONOGAS, S. A.

TELEFONOS: 3-0919 y 3-0908

CALLE 34 ESTE Nº 4

Compañía **L. MARTINZ S.A.**

Oficinas y Almacenes

SITUADOS EN LA AVE. NORTE Nº 83

TEL. 2-0610

— 0 —

SUURSAL: CALLE MARTIN SOSA Nº 3

TEL. 3-1424

Se complace en presentar su atento y cordial saludo de felicitaciones a los altos funcionarios del Gobierno y al Pueblo Panameño en general, con motivo de la conmemoración de nuestra gloriosa efemérides Patria

Panamá, Noviembre 3 de 1952.

# Cía GENERAL DE SEGUROS

Apartado 364 — Teléfonos: 2-2040 y 2-2041

PANAMA, R. de P.

COLON: Apartado 630 — Teléfono 877

SALUDA AL PUEBLO  
PANAMEÑO EN EL DIA  
DE SU INDEPENDENCIA

Nov. 3 de 1952